



**Broj predmeta:** 02-000179/22  
**Broj akta:** 01.11-0323SR-018/23  
**Datum:** 14. 6. 2023. godine  
**Mjesto:** Brčko

Temeljem članka 52. Statuta Brčko distrikta Bosne i Hercegovine – pročišćeni tekst („Službeni glasnik Brčko distrikta Bosne i Hercegovine“, broj 2/10) i članaka 10. i 11. stavka (2) Zakona o Vladi Brčko distrikta Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Brčko distrikta Bosne i Hercegovine“, broj: 22/18 – pročišćeni tekst, 49/18, 8/19, 10/19 i 32/19), a vezano za Strategiju razvoja suradnje sa dijasporom Brčko distrikta Bosne i Hercegovine za razdoblje 2020. – 2024. godine („Službeni glasnik Brčko distrikta BiH“, broj: 6/20), na prijedlog Odjela za europske integracije i međunarodnu suradnju, broj predmeta: 02-000179/22 od 27. 1. 2023. godine, Vlada Brčko distrikta Bosne i Hercegovine na 6. redovitoj sjednici održanoj 14. lipnja 2023. godine d o n o s i

## O D L U K U

### O USPOSTAVLJANJU I AŽURIRANJU REGISTRA DIJASPORE BRČKO DISTRIKTA BOSNE I HERCEGOVINE

#### Članak 1. (Predmet)

Ovom Odlukom uređuje se uspostavljanje i ažuriranje registra dijaspore Brčko distrikta Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Registar) evidencije za pravne i fizičke osobe u dijaspori iz Brčko distrikta Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Distrikt) sadržaj, forma, upis i brisanje podataka iz Registra.

#### Članak 2. (Svrha uspostavljanja Registra)

- (1) Svrha uspostavljanja Registra je sistematsko prikupljanje, vođenje i obrada podataka o fizičkim i pravnim osobama u dijaspori radi razvijanja i jačanja suradnje Distrikta sa dijasporom, te međusobnog povezivanja i suradnje dijaspore porijeklom iz Distrikta.
- (2) Registar uspostavlja i vodi Odjel za europske integracije i međunarodnu suradnju (u daljnjem tekstu: Odjel).

#### Članak 3. (Subjekti upisa u Registar)

Subjekti upisa u Registar su:

- (1) fizička osoba koje ima prebivalište ili boravište u dijaspori, a koje je porijeklom iz Distrikta,
- (2) pravna osoba čiji je vlasnik ili utemeljitelj porijeklom iz Distrikta.

#### Članak 4. (Sadržaj Registra)

- (1) Registar je centralizirana evidencija subjekata upisa iz članka 3. ove Odluke.
- (2) Registar se sastoji od evidencija:
  - a) fizičkih osoba,
  - b) pravnih osoba.

## **Članak 5.**

### **(Podatci koji se upisuju u evidenciju fizičkih osoba)**

- (1) Evidencija fizičkih osoba sadrži sljedeće podatke:
  - a) registracijski broj,
  - b) ime i prezime,
  - c) datum rođenja,
  - d) mjesto rođenja,
  - e) država prebivališta ili boravišta u dijaspori,
  - f) mjesto i adresa prebivališta ili boravišta u dijaspori,
  - g) državljanstvo,
  - h) stečeno zvanje i stupanj obrazovanja,
  - i) trenutno uposlenje,
  - j) godina iseljenja iz Distrikta,
  - k) članstvo u organizaciji dijaspore,
  - l) područje angažiranja,
  - m) način pružanja podrške razvoju Distrikta,
  - n) broj telefona,
  - o) adresa elektronske pošte,
  - p) napomena.
- (2) Evidencija fizičkih osoba utvrđuje se na obrascu koji je sastavni dio ove Odluke (ANEKS I).

## **Članak 6.**

### **(Podatci koji se upisuju u evidenciju pravnih osoba)**

- (1) Evidencija pravnih osoba sadrži sljedeće podatke:
  - a) registracijski broj,
  - b) naziv,
  - c) država sjedišta u dijaspori,
  - d) mjesto i adresa u dijaspori,
  - e) oblik organizovanja,
  - f) godina osnivanja,
  - g) cilj djelovanja,
  - h) područje djelovanja,
  - i) vrstu aktivnosti,
  - j) broj uposlenih ili članova u okviru pravne osobe,
  - k) ime i prezime Zastupnika pravne osobe,
  - l) država prebivališta zastupnika pravne osobe,
  - m) mjesto i adresa zastupnika pravne osobe,
  - n) broj telefona zastupnika pravne osobe,
  - o) broj faksa zastupnika pravne osobe,
  - p) adresa elektronske pošte,
  - q) napomenu.
- (2) Evidencija pravnih osoba utvrđuje se na obrascu koji je sastavni dio ove Odluke (ANEKS II).

## **Članak 7.**

### **(Forma Registra)**

- (1) Registar se vodi u elektronskom obliku po sustavu registarskog broja.
- (2) Registarski broj se sastoji od klasifikacijske oznake prema subjektu upisa:
  - a) evidencija fizičke osobe odnosno EFL,
  - b) evidencija pravne osobe odnosno EPL,
  - c) ravne crte (-),
  - d) kronološkog rednog broja upisa počevši od 001,

- e) kose crte (/),
  - f) posljednja dva broja kalendarske godine upisa, tako da bi registarski broj trebao izgledati EFL-001/22 ili EPL-001/22.
- (3) Registar u elektronskom obliku na kraju godine se ispisuje i uvezuje u dvije knjige evidencije:
- a) knjiga evidencije fizičkih osoba,
  - b) knjiga evidencije pravnih osoba.

### **Članak 8.** **(Vođenje Registra)**

Službenik Odjela zadužen za saradnju sa dijasporom (u daljnjem tekstu: službenik) ima:

- a) pristup podacima u Registru,
- b) unosi podatke u Registar,
- c) vodi Registar.

### **Članak 9.** **(Upis u Registar)**

- (1) Upis u Registar provodi se dobrovoljno, podnošenjem prijave Odjelu.
- (2) Upis u evidenciju fizičkih osoba u dijaspori provodi se na temelju prijave za upis koju fizička osoba podnosi Odjelu:
- a) u pisanom obliku putem pošte,
  - b) elektronskom obliku na e-pošte koja se nalazi na službenoj internet stranici Odjela,
  - c) popunjavanjem *online* prijave koji se nalazi na internet stranici Odjela.
- (3) Obrazac prijave iz stava (2) točke a) i b) ovog članka može se preuzeti na službenoj internetskoj stranici Odjela.
- (4) Upis u evidenciju pravnih osoba u dijaspori provodi se na osnovu prijave koju pravna osoba podnosi Odjelu:
- a) u pisanom obliku putem pošte,
  - b) elektronskom obliku na e-pošte adresu koja se nalazi na službenoj internetskoj stranici Odjela,
  - c) popunjavanjem *online* prijave koji se nalazi na internet stranici Odjela.
- (5) Obrazac prijave iz stavke (4) točke a) i b) ovog članka može se preuzeti na službenoj internetskoj stranici Odjela.

### **Članak 10.** **(Sadržaj prijave za upis u Registar)**

- (1) Prijava iz članka 9. stavke (2) ove Odluke sadrži:
- a) ime i prezime,
  - b) datum rođenja,
  - c) mjesto rođenja,
  - d) adresa elektronske pošte,
  - e) broj telefona,
  - f) država prebivališta ili boravišta u zemlji prijema,
  - g) mjesto i adresa prebivališta ili boravišta u zemlji prijema,
  - h) državljanstvo,
  - i) godina iseljenja iz Distrikta,
  - j) stupanj obrazovanja,
  - k) anketna pitanja.
- (2) Prijava iz članka 9. stavka (4) ove Odluke sadrži:
- a) naziv pravne osobe,
  - b) oblik organiziranja pravne osobe,
  - c) država sjedišta pravne osobe,
  - d) mjesto i adresa sjedišta pravne osobe,
  - e) godina osnivanja i imena osnivača pravne osobe,

- f) cilj djelovanja pravne osobe,
  - g) oblasti djelovanja pravne osobe,
  - h) broj uposlenih / članova u okviru pravne osobe,
  - i) ime i prezime zastupnika pravne osobe,
  - j) mjesto i država prebivališta pravnog zastupnika,
  - k) broj telefona pravnog zastupnika,
  - l) adresa elektronske pošte pravnog zastupnika,
  - m) anketna pitanja.
- (3) Službenik dodjeljuje subjektu upisa registracijski broj koji je jedinstven i upisuje u Registar, nakon prijema uredne i potpune prijave.
- (4) Odjel obavještava subjekt upisa putem elektronske pošte o izvršenom upisu u Registar.
- (5) Ukoliko službenik utvrdi da je prijava nepotpuna, odnosno nepravilno ispunjena, obavještuje subjekt upisa da prijavu dopuni ili ispravi u roku od 15 dana od dana prijema obavijesti.
- (6) Ukoliko subjekt upisa ne dopuni, odnosno ne ispravi prijavu u predviđenom roku iz stavke (5) ovog članka, subjekt upisa neće biti upisan u Registar.
- (7) Prijava iz stavke (1) ovog članka utvrđuje se na obrascu koji je sastavni dio ove Odluke (ANEKS III).
- (8) Prijava iz stavke (3) ovog članka utvrđuje se na obrascu koji je sastavni dio ove Odluke (ANEKS IV).

### **Članak 11.**

#### **(Dokaz uz prijavu za upis podataka u Registar)**

- (1) Uz prijavu za upis podataka u Registar, iz članka 9. stavka (4) ove Odluke, podnosi se rješenje ili kopija rješenja o upisu pravne osobe u registar kod nadležnog tijela u dijaspori, kao dokaz da je pravna osoba u dijaspori registrirano u skladu sa propisima strane države.
- (2) Izuzetno od stavke (1) ovog članka, ukoliko rješenje ili kopija rješenja o upisu u registar pravne osobe kod nadležnog tijela u dijaspori ne sadrži ime osobe ovlaštene za zastupanje, podnosi se i kopija akta o izboru osobe ovlaštene za zastupanje pravne osobe u dijaspori.
- (3) Prijava za upis u Registar sa dokazom iz stavke (1) ovog članka se podnosi u pisanom obliku putem pošte ili elektronskom obliku na e-poštu koja se nalazi na službenoj internet stranici Odjela.

### **Članak 12.**

#### **(Upis promjene podataka u Registru)**

- (1) Subjekt upisa iz članka 3. ove Odluke može Odjelu podnijeti zahtjev za upis promjene podataka u Registru iz članka 5. i članka 6. ove Odluke.
- (2) Zahtjev iz stavka (1) ovog članka preuzima se sa službene internet stranice Odjela.
- (3) Zahtjev iz stavka (1) ovog članka sadrži:
- a) naziv pravne ili fizičke osobe,
  - b) predmet promjene sadržaja prijave za upis u Registar,
  - c) dokaz o predmetu promjene sadržaja prijave za upis u Registar (samo za pravnu osobu),
  - d) obrazloženje,
  - e) ime i prezime zastupnika pravne osobe,
  - f) potpis ovlaštene osobe,
  - g) pečat pravne osobe (ukoliko se koristi),
  - h) mjesto i datum podnošenja zahtjeva.
- (4) Uz zahtjev za promjenu podataka iz stavke (1) ovog članka podnosi se i dokaz o promjeni podataka.
- (5) Zahtjev iz stavke (1) ovog članka i dokaz iz stavke (3) ovog članka podnosi se u pisanom obliku putem pošte ili elektronskom obliku na e-poštu koja se nalazi na službenoj internetskoj stranici Odjela.
- (6) Zahtjev iz stavke (1) ovog članka utvrđuje se na obrascu koji je sastavni dio ove Odluke (ANEKS V).

### **Članak 13.**

#### **(Ažuriranje podataka u Registru)**

Podatci u Registru se ažuriraju prema potrebi ili na temelju zahtjeva Odjela dostavljenog subjektima upisa za ažuriranjem podataka, a radi osiguranja točnosti podataka.

### **Članak 14.**

#### **(Brisanje iz Registra)**

- (1) Subjekt upisa iz članka 3. ove Odluke može Odjelu podnijeti zahtjev za brisanje iz Registra.
- (2) Zahtjev iz stavke (1) ovog članka može se preuzeti na službenoj internetskoj stranici Odjela.
- (3) Zahtjev iz stavke (1) ovog članka sadrži:
  - a) naziv pravne ili fizičke osobe,
  - b) naziv pravne osobe na jeziku države prijema u kojoj je pravna osoba registrirano i naziv tog jezika,
  - c) razlog podnošenja zahtjeva za brisanje iz Registra,
  - d) ime i prezime zastupnika pravne osobe,
  - e) potpis ovlaštene osobe,
  - f) pečat pravne osobe (ukoliko se koristi),
  - g) mjesto i datum podnošenja zahtjeva.
- (4) Ukoliko je subjekt upisa izbrisan iz Registra nadležnog tijela u inozemstvu, subjekt upisa o brisanju iz Registra obavještava Odjel.
- (5) Brisanje se provodi po službenoj dužnosti ukoliko subjekt upisa ne odgovori na dva uzastopna zahtjeva Odjela iz članka 13. ove Odluke, a najdalje u roku od 15 dana od dana slanja drugog zahtjeva.
- (6) Zahtjev iz stavke (1) ovog članka podnosi se u pisanom obliku putem pošte ili elektronskom obliku na e-poštu koja se nalazi na službenoj internetskoj stranici Odjela.
- (7) Zahtjev za brisanje iz Registra utvrđuje se na obrascu koji je sastavni dio ove Odluke (ANEKS VI).

### **Članak 15.**

#### **(Svrha i način korištenja prikupljenih podataka putem Registra)**

- (1) Podatci prikupljeni putem Registra koriste se za potrebe Odjela u svrhu razvijanja suradnje, kao i planiranja i provođenja aktivnosti iz područja suradnje sa dijasporom.
- (2) Na temelju pisanog zahtjeva, Odjel može dozvoliti drugim tijelima i institucijama Distrikta uvid u podatke iz Registra, u onom dijelu koji se odnosi na nadležnosti tijela i institucije Distrikta, a u svrhu uspostavljanja i jačanja suradnje sa dijasporom.

### **Članak 16.**

#### **(Uporaba jezika i pisma)**

- (1) U provedbi ove Odluke u ravnopravnoj su uporabi bosanski, hrvatski i srpski jezik, te latinično i ćirilično pismo, shodno članku 6. Distrikta.

### **Članak 17.**

#### **(Javnost podataka iz Registra)**

Podatci prikupljeni putem Registra koriste se isključivo u svrhu propisanu člankom 2. stavka (1) ove Odluke u skladu sa Zakonom o slobodi pristupa informacijama u Bosni i Hercegovini.

### **Članak 18.**

#### **(Zaštita osobnih podataka)**

Zaštita osobnih podataka prikupljenih putem Registra provodi se u skladu sa Zakonom o zaštiti osobnih podataka.

## **Članak 19.**

### **(Povezivanje sa centralnom bazom podataka)**

Povezivanje Registra sa centralnom bazom podataka dijaspore koju vodi Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine uspostavlja se nakon što se steknu tehnički uvjeti.

## **Članak 20.**

### **(Stupanje na snagu)**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u „Službenom glasniku Brčko distrikta Bosne i Hercegovine“.

### **DOSTAVITI:**

1. Članovima Vlade Brčko distrikta BiH,
2. Odjelu za europske integracije i međunarodnu suradnju,
3. Uredu za upravljanje javnom imovinom,
4. Direkciji za financije Brčko distrikta BiH,
5. Kabinetu gradonačelnika,
6. Tajniku Vlade Brčko distrikta BiH,
7. Uredu koordinatora Brčko distrikta BiH  
pri Vijeću ministara BiH,
8. Sektoru za opće i zajedničke poslove,
9. „Službenom glasniku Brčko distrikta BiH“,
10. Pismohrani.

### **GRADONAČELNIK**

prim. dr. Zijad Nišić







**ANEKS III**

OBRAZAC EFL							
PRIJAVA ZA UPIS U EVIDENCIJU FIZIČKIH OSOBA U DIJASPORI							
1. Ime i prezime*							
2. Datum rođenja*							
3. Mjesto rođenja*							
4. Adresa elektronske pošte*							
5. Broj telefona*							
6. Država prebivališta ili boravišta u zemlji prijema*							
7. Mjesto i adresa prebivališta ili boravišta u zemlji prijema*							
8. Državljanstvo?*							
9. Godina iseljenja iz Brčko distrikta BiH							
10. Molimo Vas, označite najviši stupanj obrazovanja*	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;">o osnovna škola</td> <td style="width: 50%; border: none;">o srednja škola</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">o viša škola</td> <td style="border: none;">o fakultet</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">o magistar/master</td> <td style="border: none;">o doktor znanosti</td> </tr> </table>	o osnovna škola	o srednja škola	o viša škola	o fakultet	o magistar/master	o doktor znanosti
o osnovna škola	o srednja škola						
o viša škola	o fakultet						
o magistar/master	o doktor znanosti						
11. Anketna pitanja:							
- profesionalno područje							
- ustanova zaposlenja							
- Bavite li se u okviru djelatnosti znanstveno-istraživačkim radom ili inovatorstvom i u kojem području?							
- Na koji način ste u mogućnosti pružiti podršku razvoju Brčko distrikta BiH?							
- Jeste li član neke zajednice/društva/organizacije u zemlji prijema koja je posvećena jačanju veza i suradnje sa Brčko distriktom BiH? (ako jeste, navedite naziv)							
- Vaš prijedlog/ savjet/ komentar							

**\* Obavezna pitanja**

**ANEKS IV**

OBRAZAC EPL	
PRIJAVA ZA UPIS U EVIDENCIJU PRAVNIH OSOBA U DIJASPORI	
1. Naziv pravne osobe*	
2. Oblik organiziranja pravne osobe*	
3. Država sjedišta pravne osobe*	
4. Mjesto i adresa pravne osobe*	
5. Godina osnivanja i imena osnivača Pravne osobe*	
6. Cilj djelovanja pravne osobe*	
7. Oblasti djelovanja pravne osobe*	
8. Broj uposlenih ili članova u okviru pravne osobe*	
9. Ime i prezime zastupnika pravne osobe*	
10. Mjesto i država prebivališta pravnog zastupnika*	
11. Broj telefona pravnog zastupnika*	
12. Adresa elektronske pošte pravnog zastupnika*	
13. Anketna pitanja:	
- Jeste li ranije investirali u Brčko distrikt BiH?	
- Jeste li ostvarili neku vrstu suradnje sa gospodarstvenicima u Brčko distriktu BiH?	
- Planirate li pokretanje poslovanja u Brčko distriktu BiH?	
- Na koji način ste u mogućnosti pružiti podršku razvoju Brčko distrikta BiH?	
- Vaš prijedlog/savjet/komentar	

**\* Obavezna pitanja**

ZAHTJEV ZA UPIS PROMJENE PODATAKA	
1. Naziv pravne ili fizičke osobe	
2. Predmet promjene sadržaja prijave za upis u Registar	
3. Dokaz o predmetu promjene sadržaja prijave za upis u Registar (samo za pravnu osobu)	
4. Obrazloženje	
5. Ime i prezime zastupnika pravne osobe	
6. Potpis ovlaštene osobe	
7. Pečat pravne osobe (ukoliko se koristi)	
8. Mjesto i datum podnošenja zahtjeva	